

Dolphins

# READING FOR 4DS



[www.remzihoca.com](http://www.remzihoca.com)

## Dolphins

Dolphins are regarded as the friendliest creatures in the sea and stories of them helping drowning sailors have been common since Roman times. The more we learn about dolphins, the more we realize that their society is more complex than people previously imagined. They look after other dolphins when they are ill, care for pregnant mothers and protect the weakest in the community, as we do. Some scientists have suggested that dolphins have a language but it is much more probable that they communicate with each other without needing words. Could any of these mammals be more intelligent than man? Certainly the most common argument in favor of man's superiority over them that we can kill them more easily than they can kill us is the least satisfactory. On the contrary, the more we discover about these remarkable creatures, the less we appear superior when we destroy them.



## Parçanın Çevirisi

Yunuslar denizdeki en arkadaş canlısı yaratıklar olarak görülür ve onların boğulan denizcilere yardım hikayeleri Roma zamanlarından beri yaygındır.Yunuslar hakkında ne kadar öğrenirsek , onların topluluklarının insanların daha önce hayal ettiklerinden daha karmaşık olduğunu o kadar anlarız.Onlar da bizim gibi hasta olduklarında diğer yunuslara bakarlar, hamile annelerle ilgilenirler ve topluluklarındaki en güçsüzü korurlar.Bazı bilim adamları yunusların bir dili olduğunu ama büyük ihtimalle onların birbirleriyle kelimelere ihtiyaç duymadan iletişim kurduklarını ileri sürmüştür.Bu memelilerden biri insandan daha zeki olabilir mi?Kesinlikle insanın onlar üzerinde üstünlüğü yönünde en yaygın argüman olan bizim onları onların bizi öldürebileceğinden daha kolay öldürebilecek oluşumuz en az memnun edicidir.Aksine, bu dikkate değer yaratıkları ne kadar çok keşfedersek, onları yok ettiğimizde o kadar az üstün görünürüz.



## Parça İle İlgili Kelimeler

| Kelime       | Tür     | Türkçe                  |
|--------------|---------|-------------------------|
| regard       | Fiil    | düşünmek, görmek        |
| drown        | Fiil    | suda boğulmak           |
| common       | Sıfat   | yaygın, ortak, sıradan  |
| complex      | Sıfat   | karmaşık                |
| previously   | Zarf    | eskiden, önceden        |
| imagine      | Fiil    | hayal etmek, sanmak     |
| look after   | P. Verb | bakmak (ilgilenmek)     |
| pregnant     | Sıfat   | hamile                  |
| protect      | Fiil    | korumak                 |
| weak         | Sıfat   | zayıf                   |
| community    | İsim    | topluluk, halk          |
| mammal       | İsim    | memeli                  |
| argument     | İsim    | tartışma, iddia         |
| superiority  | İsim    | üstünlük                |
| easily       | Zarf    | kolaylıkla              |
| satisfactory | Sıfat   | tatmin edici            |
| discover     | Fiil    | keşfetmek, bulmak       |
| remarkable   | Sıfat   | dikkate değer           |
| creature     | İsim    | yaratık                 |
| appear       | Fiil    | görünmek, ortaya çıkmak |
| destroy      | Fiil    | yıkmak                  |



## YDS DERSLERİ

Çeviri, kelime, okuma ve soru çözüm stratejileri ile seviyeniz ne olursa olsun sizi YDS'ye eksiksiz hazırlayacak internetin olduğu her yerden istediğiniz zaman ulaşabileceğiniz online programlar sunuyoruz.



## AKADEMİK CEVİRİ DERSLERİ

İster sınav için öğrenin isterseniz akademik kariyeriniz için size kısa süre içinde hem İngilizce'den Türkçe'ye hem de Türkçe'den İngilizce'ye çeviri öğreten çeviri dersleri ile hem okuma becerinizi hem yazma becerinizi hem de kelime bilginizi geliştirebilirsiniz.



## ONLINE UYGULAMALAR

İnternete bağlanabilen popüler tüm cihazlarda rahatça kullanabileceğiniz öğrenme uygulamamızla, öğrenmeyi hem zevkli hale getiriyor hem de bireyselleştiriyoruz. Üstelik tüm uygulamaları derslerimize katılanlara tamamen ücretsiz sunuyoruz.

